

**MANAGEMENT OF THE SCHEDULING OF  
RÉGIE DU LOGEMENT HEARINGS IN THE  
FOURTH QUARTER OF 2010-2011**

**INVESTIGATION REPORT**

**September 2011**

## 1. Background to the investigation

A building manager filed several applications for lease termination for nonpayment of rent at the same Régie du logement office on January ■ and February ■, 2011. The complainant was surprised to receive a notice of a hearing scheduled for March ■, 2011 for an application filed on February ■, 2011, when no such notice had yet been received for the applications filed on January ■, 2011.

It was this initial complaint that led the Québec Ombudsman to investigate the Régie's procedure for scheduling hearings in the last quarter of 2010-2011. The present report contains the findings of its investigation.

## 2. Status and current practices of the Régie

Established in 1980, the Régie du logement is an administrative tribunal that hears, in first instance, to the exclusion of any tribunal, any application with respect to the lease of a dwelling where the sum or value involved does not exceed the amount of the jurisdiction of the Court of Québec<sup>1</sup> (\$70,000). Unlike the other administrative tribunals that adjudicate disputes between individuals and government, the Régie resolves disputes between private parties. The Régie also stands apart in the high number of applications it receives each year: 76,992 applications were filed or reactivated for scheduling in 2009-2010.<sup>2</sup>

For the purpose of scheduling hearings, the Régie divides complaints into five major categories<sup>3</sup> (complaints are generally handled<sup>4</sup> in chronological order within each category):

Table 1 – Waiting time for an initial hearing in 2009-2010

<i>Type of case</i>	<i>Waiting time</i>
Urgent	1.4 months
Nonpayment	1.3 months
Fixing and revision	7.5 months
Priority	8.6 months
General	17.3 months

*Taken from the 2009-2010 annual report, p. 30*

<sup>1</sup> R.S.Q., c. R-8.1, s. 28.

<sup>2</sup> RÉGIE DU LOGEMENT, *Rapport annuel de gestion 2009-2010*, pp. 47 and 68.

<sup>3</sup> *Op. cit.* 2, p. 30 for results and p. 67 for the lexicon (definition of types of cases).

<sup>4</sup> With the exception of urgent cases.

Each year, the waiting time for an initial hearing is the main grounds for complaints lodged by citizens with both the Régie du logement's complaints office and the Québec Ombudsman. In 2009-2010, this waiting time was the reason for 48.5% of the complaints received by the Régie's complaints office (426 out of 881 complaints) and 22.9% of the complaints concerning the Régie received by the Québec Ombudsman (43 out of 188 complaints).

Note that:

- The average waiting times for cases involving nonpayment of rent (1.3 months) and urgent cases (1.4 months) are rarely the subject of complaints.
- However, the waiting times for cases involving rent fixing (7.5 months), priority cases (8.6 months) and general cases (17.3 months) are much longer than for other cases, especially considering that leases generally have a term of 12 months (renewable), which is why almost all complaints concerning waiting times are classed as "priority" and "general."

### **3. Role, powers and means of investigation of the Québec Ombudsman**

The Québec Ombudsman is an institution of the National Assembly that operates at arm's length from the Québec government. It intervenes whenever it has reasonable cause to believe that a person or group of persons may suffer prejudice as the result of an act or omission of a public body.<sup>5</sup> The Québec Ombudsman cannot intervene in respect of an act or omission of a public body or a person who or which, in the particular case, is bound to act judicially.<sup>6</sup>

In the case of the Régie du logement, this means that the Québec Ombudsman cannot intervene in respect of a decision made by a commissioner. However, it has full jurisdiction over administrative matters, including waiting times for a hearing to be scheduled.

---

<sup>5</sup> R.S.Q., c. P-32, s. 13.

<sup>6</sup> *Op. cit.* 5, s. 18, paragraph 3.

For the conduct of an investigation, the Québec Ombudsman and persons whom it designates for such purpose have the powers and immunity of commissioners of inquiry.<sup>7</sup> For the purposes of the present investigation, the Québec Ombudsman used the following means:

- gathering of information, documents and statistical data from the Régie du logement;
- recorded interviews with Régie representatives: master of the rolls, managers and president of the Régie.

#### 4. Main findings

Below are the findings from the Québec Ombudsman's investigation:

- a) In November 2010, the president of the Régie verbally instructed that the most recent cases (received within the last three months) classed as "priority," "general" or "fixing and revision" be dealt with on a priority basis, ahead of earlier, similar cases in the hearings schedule. In order to hear as many cases in these categories as possible, the Régie decided to hear fewer cases involving nonpayment of rent.
- b) A Régie document dated November 8, 2010 set the following targets to be met by March 31, 2011, expressed in number of cases 3 months old or less: 1,100 priority cases, 250 general cases and 1,500 cases involving rent fixing and revision.<sup>8</sup>
- c) Immediately below these targets, the same document (*supra* b) says: "Also, in order to post good results in view of the 2010 budget appropriations (*sic*),<sup>9</sup> it is important to keep in mind that hearings that help reduce the waiting time must be held by February 28, 2011."
- d) On April 13, 2011, in response to a written request from the Québec Ombudsman dated April 5, 2011, the Régie provided the Québec Ombudsman with monthly statistics on the handling of new applications submitted to the Régie from January 2010 to February 2011.<sup>10</sup>

---

<sup>7</sup> *Op. cit.* 5, s. 25.

<sup>8</sup> See Appendix 1, page 5.

<sup>9</sup> This document, dated November 8, 2010 and produced by the Régie's research and planning department, was no doubt referring to the study of the estimates for fiscal 2011-2012 (conducted in April 2011).

<sup>10</sup> See Appendix 2 for the statistical data provided by the Régie.

- e) During an interview conducted on May 13, 2011, the president of the Régie admitted having given a “guideline” that created an unfair situation and fast-tracking the processing of 379 files (in his estimation).
- f) Based on the data provided by the Régie (supra d), the Québec Ombudsman estimates that in January and February 2011 it is more like 607 cases (486 general and 121 priority cases) that were processed with unusual speed, i.e. in fewer than three months, compared with an average time of 17.3 and 8.6 months respectively for such cases in 2009–2010.<sup>11</sup>
- g) In January and February 2011, the Régie handled three times as many general cases as in each of the previous 12 months, and around 50% more priority cases than in the previous 12 months.
- h) In order to handle more priority and general cases in January and February 2011, the Régie handled fewer cases involving nonpayment of rent, resulting in longer waiting times for that type of case. The Régie had to adjust its approach in February 2011 by processing very recent nonpayment cases (fewer than 30 days old).<sup>12</sup> This is what led to the original complaint – described on page 1 – we received in March.
- i) The decision to hear fewer cases involving nonpayment of rent in order to free up time in the hearings schedule is surprising given that the Régie du logement has always justified giving priority to such applications by invoking its legal obligation under the Civil Code of Québec.<sup>13</sup>

There were numerous consequences for citizens:

- j) Individuals whose cases were left pending, often for more than a year while the Régie dealt with more recent cases no more than three months old, were subject to unfair treatment because chronological order was not followed.
- k) By having their cases dealt with much more quickly, certain people were, unbeknownst to them, given preferential treatment to the detriment of others (tenants and landlords) who had been waiting a longer time for a hearing before the Régie du logement. This preferential treatment surprised many of those concerned, as they did not expect to see their application handled so quickly. It also explains why four times as many general cases and approximately 50%

---

<sup>11</sup> See Appendix 3.

<sup>12</sup> See Appendix 4.

<sup>13</sup> According to the Régie’s interpretation of article 1971 of the Civil Code, paying the rent three weeks late constitutes in itself serious prejudice because a commissioner must resiliate the lease if the rent is not paid before a decision is rendered.

more priority cases were postponed in January and February 2011 compared with the same months in 2010.

- l) Data on the Régie's real performance in 2010–2011 are therefore skewed.

## **5. Principal legal, regulatory and administrative provisions applicable in the present matter**

The facts set forth in this report raise important questions with regard to fairness and transparency. It is thus appropriate to mention the principal provisions applicable in this matter.

Fairness: Fair treatment of citizens

- The *Act respecting administrative justice*<sup>14</sup> stipulates that “the procedures leading to an individual decision to be made by the Administration ... shall be conducted in keeping with the duty to act fairly.”
- The *Act respecting administrative justice*<sup>15</sup> further stipulates that “procedures are conducted in accordance with legislative and administrative norms or standards ... in accordance with the norms and standards of ethics and discipline governing its agents and with the requirements of good faith.”
- According to its mission statement,<sup>16</sup> the Régie “decides the applications that have been submitted within the framework of simple rules of procedure that respect natural justice.”
- Similarly, the success of the Régie's mission<sup>17</sup> “is based on the following values: ... loyalty, focusing on ethical conduct, impartiality and integrity.”

Transparency: Information and results that reflect the true performance

- The *Public Administration Act*<sup>18</sup> “affirms the priority given by the Administration ... to the quality of the services provided to the public; thus, it establishes a results-based management framework centred on transparency.”

---

<sup>14</sup> R.S.Q., c. J-3, s. 2.

<sup>15</sup> *Op.cit.* 12, s. 4, paragraph 1.

<sup>16</sup> *Op.cit.* 2, p. 20.

<sup>17</sup> *Op.cit.* 14.

<sup>18</sup> R.S.Q., c. A-6.01, s. 1.

- The *Public Administration Act*<sup>19</sup> stipulates that “the government management framework shall focus more specifically on ... accountability reporting based on performance in achieving results.”
- In its *Statement of Services to the Public*, the Régie makes the following commitment: “A transparent organization: we publish our objectives in our strategic plan and our results in our annual management report.”

## 6. Analysis

The consistency between the data and testimonials gathered during this investigation highlight the fact that the Régie willingly gave undue preference to general and priority cases in January and February 2011. Moreover, the Régie even acknowledged so. The question now is “why”?

### Grounds: improve the stated performed

It is obvious to the Québec Ombudsman that the Régie fast-tracked cases with a normally long waiting time so that it could report an improvement in its performance. Appearing before the Committee on Planning and the Public Domain on October 28, 2010, Régie President Luc Harvey said: “You know, we could easily fix the figures the day before submitting them or filing a report, for the estimates ... or before appearing before a parliamentary committee in order to make them look good. All I’d have to do is hear recently submitted applications during the last three months. That would decrease my waiting times by nearly half. But I wouldn’t do that, because it would only create problems down the line.” [translation]

However, two weeks later, on November 8, 2010, the Régie’s research and planning department released a status report marked “CONFIDENTIAL,” which measured the achievement of waiting times for an initial hearing relative to the targets defined in the 2009-2013 strategic plan for general, priority and rent fixing and revision cases no more than 3 months old. The report concluded that: “Also, in order to post good results in view of the 2010 budget appropriations (*sic*),<sup>20</sup> it is important to keep in mind that hearings that help reduce the waiting time must be held by February 28, 2011.”

During an interview conducted on May 13, 2011, the president of the Régie admitted to having wrongly issued a “guideline” that created an unfair situation and he took full

<sup>19</sup> *Op. cit.* 16, s. 2, subparagraph 5.

<sup>20</sup> *État de situation : résultats pour le délai pour une première audience par rapport aux cibles du plan stratégique 2009-2013*, Service de la recherche et de la planification, November 8, 2010. The report was no doubt referring to the study of the estimates for fiscal 2011-2012 (conducted in April 2011). See Appendix 1, page 5.

responsibility for the matter. When confronted with the statement he made on October 28, 2010, he said, “I made a mistake. I should have said 6 months” (instead of 3) to achieve the desired results.

### **Underlying context: Pressure related to the inability to meet demand in the last decade**

The housing crisis in the early 2000s resulted in a significant increase in appeals to the Régie du logement. In its 2007-2008 Annual Report, the Québec Ombudsman stated the following:<sup>21</sup> “Since 2000, the Régie du logement has progressively implemented various administrative measures aimed at improving its services and reducing the delays to an initial hearing ... Our observations lead us to conclude that the various administrative measures introduced over the years have not allowed the Régie du logement to definitively resolve the problem with regard to delays, which are still a fact of life at this time. Since 2001, a number of legislative solutions have been proposed, but in the end none were ever passed.” Indeed, it still takes almost as long to handle general and priority cases today as it did five years ago.

Table 2 – Processing times in months, by type of case

Type of case	Processing time					
	2005-2006	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010	Average
Nonpayment of rent	1.4	1.4	1.3	1.3	1.3	1.3
Rent fixing	8.0	7.4	7.0	6.8	7.5	7.3
General civil case	17.4	17.2	18.4	15.9	17.3	17.2
Priority civil case	8.8	9.4	8.5	6.7	8.6	8.4
Urgent civil case	1.5	1.6	1.6	1.4	1.4	1.5

In the Québec Ombudsman’s opinion, the significant and long-standing backlog is particularly troublesome for the Régie,<sup>22</sup> but it is not a reason for giving undue priority to general and priority cases in January and February 2011. It does, however, help explain why the Régie made such a decision even though it went against, among other things, the spirit of the *Act respecting administrative justice*, fairness and good practice.

<sup>21</sup> PROTECTEUR DU CITOYEN, 2007-2008 Annual Report, p. 141

<sup>22</sup> Already in its 2007-2008 Annual Report, the Québec Ombudsman recommended that the legal framework governing the Régie du logement be modified (p. 143).



## 7. Recommendations

Based on the facts established during the investigation, the Québec Ombudsman made the following two recommendations:

### Recommendation 1

Whereas:

- The president of the Régie gave verbal instructions to accelerate the processing of the most recent general, priority, and fixing and revision cases (3 months old or less) to the detriment of petitioners who had submitted similar cases earlier;
- This instruction was planned specifically to reduce the waiting times reported by the Régie for 2010–2011;
- This instruction was given in disregard of the transparency expected from a public body;
- This instruction constitutes an iniquity (tending to undermine the trust people must place in all tribunals and specifically, in the Régie);
- The *Act respecting the Régie du logement* has provisions that apply in the event of such a breach.

It is hereby recommended that the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy instruct the Conseil de la justice administrative to conduct an inquiry into the situation described in this report.

### Recommendation 2

Whereas:

- The Régie's waiting time performance in 2010-2011 has been skewed by the aforementioned instruction.

It is hereby recommended that a notice be added or appended to the Régie's 2010–2011 Annual Report to explain to the reader the limitations of declared waiting time data, and that this note also specify the impact of the instruction on reported waiting times, and that this be validated by an auditor from outside the Régie.

Lastly, the Québec Ombudsman has been assured by the Régie that this unfair schedule management practice ceased on April 1, 2011.

## **APPENDIX 1**

**REPORT DATED NOVEMBER 8, 2010**

**ÉTAT DE SITUATION : RESULTATS POUR LE DELAI  
POUR UNE PREMIERE AUDIENCE PAR RAPPORT  
AUX CIBLES DU PLAN STRATEGIQUE 2009-2013**




 Service de recherche et de planification  
 Direction générale de l'administration  
**Rapport**

Objet : État de situation : résultats pour le délai pour une première audience par rapport aux cibles du plan stratégique 2009-2013

Date : 8 novembre 2010

Auteur : [REDACTED]

**Cibles établies lors de la production du plan stratégique 2009-2013**
**Délais**

Objectifs		2008	2009	2010	2011	2012	2013
1.1.1 Réduire les délais d'attente dans les causes autres que le recouvrement de loyer.							
Non-paiement - Cible : 5 semaines	Taux ajustement		Maintien	Maintien	Maintien		
	Cible semaine	5,6 sem				5,4 sem	5,0 sem
	Cible mois	1,3 mois				1,2 mois	1,2 mois
Causes civiles urgentes - Cible : 5 semaines	Taux ajustement		Maintien	Maintien	Maintien		
	Cible semaine	6,6 sem				6,0 sem	5,0 sem
	Cible mois	1,5 mois				1,4 mois	1,1 mois
Causes civiles prioritaires - Cible : 25 semaines	Taux ajustement						
	Cible semaine	38,6 sem	37,4 sem	36,3 sem	35,2 sem	30,7 sem	26,7 sem
	Cible mois	8,9 mois	8,6 mois	8,4 mois	8,1 mois	7,1 mois	6,1 mois
Causes civiles générales - Cible : 64 semaines	Taux ajustement						
	Cible semaine	80,8 sem	76,4 sem	76,1 sem	73,8 sem	69,0 sem	64,5 sem
	Cible mois	18,6 mois	18,1 mois	17,5 mois	17,0 mois	15,9 mois	14,9 mois
Fixation et révision - Cible : 26 semaines	Taux ajustement						
	Cible semaine	36 sem	34,9 sem	33,9 sem	32,9 sem	29,6 sem	26,6 sem
	Cible mois	8,3 mois	8,0 mois	7,8 mois	7,8 mois	6,8 mois	6,1 mois

**Causes civiles en attente**

Objectifs		2008	2009	2010	2011	2012	2013
1.2.1 Diminuer le volume des causes civiles en attente.							
Moins d'un an	Taux ajustement					Maintien	Maintien
	Cible dossiers	12 791	12 919	12 790	12 662		
Entre 1 an et 2 ans	Taux ajustement			Maintien	Maintien	Maintien	Maintien
	Cible dossiers	5 242	4 351				
Plus de 2 ans	Taux ajustement					Maintien	Maintien
	Cible dossiers	1 333	1 000	650	305		

## Résultats annuels comparativement aux cibles du plan stratégique

### Délais

Objectifs		2008	2009	2010	2011*	2012	2013
1.1.1 Réduire les délais d'attente dans les causes autres que le recouvrement de loyer.							
Non-paiement - Cible : 5 semaines	Taux ajustement		Maintien	Maintien	Maintien		
	Cible semaine	5,6 sém				5,4	5
	Cible mois	1,8 mois				1,2	1,2
	Résultats semaine		5,5	5,6	5,6		
	Résultats mois		1,3	1,3	1,3		
Causes civiles urgentes - Cible : 5 semaines	Taux ajustement		Maintien	Maintien	Maintien		
	Cible semaine	6,5				6,0	5
	Cible mois	1,5				1,4	1,1
	Résultats semaine		6,1	6,3	6,9		
	Résultats mois		1,4	1,4	1,4		
Causes civiles prioritaires - Cible : 26 semaines	Taux ajustement						
	Cible semaine	38,6	37,4	36,3	35,2	30,7	28,7
	Cible mois	8,9	8,8	8,4	8,1	7,1	6,1
	Résultats semaine		37,9	37,9	46,3		
	Résultats mois		6,7	8,6	10,7		
Causes civiles générales - Cible : 64 semaines	Taux ajustement						
	Cible semaine	80,8	78,4	76,1	73,8	69,0	64,5
	Cible mois	18,8	18,1	17,5	17,0	15,9	14,8
	Résultats semaine		69,3	75,3	68,2		
	Résultats mois		15,9	17,3	15,2		
Fixation et révision - Cible : 26 semaines	Taux ajustement						
	Cible semaine	36,0	34,9	33,9	32,9	29,8	26,6
	Cible mois	8,3	8,0	7,8	7,6	6,8	6,1
	Résultats semaine		29,8	32,7	44,2		
	Résultats mois		6,8	7,5	10,2		

2011\* : Résultats au 30 septembre 2010.

### Causes civiles en attente

Objectifs		2008	2009	2010	2011*	2012	2013
1.2.1 Diminuer le volume des causes civiles en attente.							
Moins d'un an	Taux ajustement					Maintien	Maintien
	Cible dossiers	12 791	12 919	12 790	12 662		
	Résultats		13 271	14 836	14 607		
Entre 1 an et 2 ans	Taux ajustement					Maintien	Maintien
	Cible dossiers	6 242	4 351				
	Résultats		4 649	5 397	6 859		
Plus de 2 ans	Taux ajustement					Maintien	Maintien
	Cible dossiers	1 333	1 000	660	365		
	Résultats		795	77	462		

2011\* : Résultats au 30 septembre 2010.

Dans la présente analyse, le volume de l'inventaire ne sera pas analysé car l'atteinte de la cible, en excluant les dossiers de plus de 2 ans, est trop variable et trop spéculative.

L'élimination des dossiers de plus de 2 ans restreint la production de masse qui serait nécessaire pour atteindre la cible de diminution du volume en attente, compte tenu de la lourdeur des dossiers âgés à traités. Il est cependant possible que la Régie atteigne ces cibles, mais il s'agirait d'un boni compte tenu des actions qui doivent être prises pour atteindre les cibles des délais pour une première audience.

## Production pour répondre aux cibles du PS entre novembre 2010 et mars 2011

### Non-paiement

<b>Non-paiement - Cible : 5,6 semaines</b>  Production 2009-2010 : 41 295 audiences	Cible semaine	5,6 sem
	Cible mois	1,3 mois
	Résultats semaine	5,6
	Résultats mois	1,3
	Production effectuée	20 935
	Production requise	20 935
	Âge de la prod. Requise	1,3
	Résultat 31 mars 2011	1,3

- Selon l'inventaire au 31 octobre 2010, il ne reste que 4 dossiers en Non-paiement qui auront plus de 2 ans au 31 mars 2011. Ce volume n'affectera pas le délai moyen.
- Présentement, la Régie répond à la cible établit pour 2010-2011.
- La production des 6 derniers mois de 2010-2011 devrait être comparable aux 6 premiers mois et devrait assurer un maintien du délai au niveau de la cible.

**ACTION REQUISE : MAINTIEN DE LA PRODUCTION SELON LA TENDANCE PRÉSENTE.**

### Causes civiles urgentes

<b>Causes civiles urgentes - Cible : 6,5 semaines</b>  Production 2009-2010 : 6 762 audiences	Cible semaine	6,5
	Cible mois	1,5
	Résultats semaine	5,9
	Résultats mois	1,4
	Production effectuée	3 460
	Production requise	3 460
	Âge de la prod. Requise	1,4
	Résultat 31 mars 2011	1,4

- Selon l'inventaire au 31 octobre 2010, il ne reste que 11 dossiers en causes civiles urgentes qui auront plus de 2 ans, dont 2 à mettre au rôle. Ce volume n'affectera pas le délai moyen.
- Présentement, la Régie répond à la cible établit pour 2010-2011.
- La production des 6 derniers mois de 2010-2011 devrait être comparable aux 6 premiers mois et devrait assurer un maintien du délai au niveau de la cible.

**ACTION REQUISE : MAINTIEN DE LA PRODUCTION SELON LA TENDANCE PRÉSENTE.**

## Causes civiles prioritaires

<b>Causes civiles prioritaires - Cible : 35,2 semaines</b>  Production 2009-2010 : 2 081 audiences	Cible semaine	35,2	
	Cible mois	8,1	
	Résultats semaine	45,3	
	Résultats mois	10,7	
	Production effectuée	1 266	
	Production + 2 ans	321	
	Âge de la prod. 2 ans	20,7	
	Production requise	1 100	Rôles requis
	Âge de la prod. Requête	1,5	241
	Résultat 31 mars 2011	8,1	

- Selon l'inventaire au 31 octobre 2010, il reste 379 dossiers en causes civiles prioritaires qui auront plus de 2 ans au 31 mars 2011, dont 61 à mettre au rôle. Ce volume affectera le délai pour une première audience car 85 % de ces dossiers en sont à leur première audience (321 sur 379).
- Présentement, la Régie **ne répond pas** à la cible établie pour 2010-2011.
- Pour répondre à la cible du plan stratégique au 31 mars 2011, 1 100 dossiers âgés de 3 mois ou moins devront être entendus en audience afin de diminuer le délai à 8,1 mois. Ce volume représente approximativement 241 rôles (en moyenne, 50-60 min par dossiers).

**ACTION REQUISE : ENTENDRE 1 100 DOSSIERS ÂGÉS DE 3 MOIS OU MOINS D'ICI LE 31 MARS 2011 POUR RÉPONDRE À LA CIBLE DU DÉLAI POUR UNE PREMIÈRE AUDIENCE.**

## Causes civiles générales

<b>Causes civiles générales - Cible : 73,8 semaines</b>  Production 2009-2010 : 8 222 audiences	Cible semaine	73,8	
	Cible mois	17,0	
	Résultats semaine	66,2	
	Résultats mois	15,2	
	Production effectuée	2 781	
	Production + 2 ans	1 596	
	Âge de la prod. 2 ans	22,3	
	Production requise	250	Rôles requis
	Âge de la prod. Requête	1,6	51
	Résultat 31 mars 2011	16,9	

- Selon l'inventaire au 31 octobre 2010, il reste 1 825 dossiers en causes civiles générales qui auront plus de 2 ans au 31 mars 2011, dont 224 à mettre au rôle. Ce volume affectera le délai pour une première audience car 88 % de ces dossiers en sont à leur première audience (1 596 sur 1 825).
- Présentement, la Régie **ne répond pas** à la cible établie pour 2010-2011 en considérant l'inventaire de plus de 2 ans à réduire d'ici le 31 mars 2011.
- Pour répondre à la cible du plan stratégique au 31 mars 2011, 250 dossiers âgés de 3 mois ou moins devront être entendus en audience afin de diminuer le délai à 17,0 mois. Ce volume représente approximativement 51 rôles (en moyenne, 47 min par dossiers). Le volume de dossiers de déguerpissement ou de reprise de logement (volumes importants en début d'année et généralement traités en moins de 3 mois) pourrait être un bon moyen d'obtenir le volume de dossiers jeunes requis pour atteindre la cible.

**ACTION REQUISE : ENTENDRE 250 DOSSIERS ÂGÉS DE 3 MOIS OU MOINS D'ICI LE 31 MARS 2011 POUR RÉPONDRE À LA CIBLE DU DÉLAI POUR UNE PREMIÈRE AUDIENCE.**

## Causes en fixation et révision

<b>Fixation et révision - Cible : 32,9 semaines</b>  Production 2009-2010 : 3 109 audiences	Cible semaine	32,9	
	Cible mois	7,6	
	Résultats semaine	74,2	
	Résultats mois	10,2	
	Production effectuée	2 663	
	Production + 2 ans	175	
	Âge de la prod. 2 ans	20,2	
	Production requise	1 500	Rôles requis
	Âge de la prod. Requise	1,4	250
	Résultat 31 mars 2011	7,6	

- Selon l'inventaire au 31 octobre 2010, il reste 175 dossiers en fixation et révision qui auront plus de 2 ans au 31 mars 2011, dont 10 à mettre au rôle. Ce volume affectera le délai pour une première audience car 99 % de ces dossiers en sont à leur première audience (174 sur 175).
- Présentement, la Régie **ne répond pas** à la cible établie pour 2010-2011 en considérant l'inventaire de plus de 2 ans à réduire d'ici le 31 mars 2011.
- Pour répondre à la cible du plan stratégique au 31 mars 2011, 1 500 dossiers âgés de 3 mois ou moins devront être entendus en audience afin de diminuer le délai à 7,6 mois. Ce volume représente approximativement 250 rôles (en moyenne, 6 dossiers par rôle).

**ACTION REQUISE : ENTENDRE 1 500 DOSSIERS ÂGÉS DE 3 MOIS OU MOINS D'ICI LE 31 MARS 2011 POUR RÉPONDRE À LA CIBLE DU DÉLAI POUR UNE PREMIÈRE AUDIENCE.**

## Conclusion

### NON-PAIEMENT :

ACTION REQUISE : MAINTIEN DE LA PRODUCTION SELON LA TENDANCE PRÉSENTE.

### CAUSES CIVILES URGENTES :

ACTION REQUISE : MAINTIEN DE LA PRODUCTION SELON LA TENDANCE PRÉSENTE.

### CAUSES CIVILES PRIORITAIRES :

ACTION REQUISE : ENTENDRE 1 100 DOSSIERS ÂGÉS DE 3 MOIS OU MOINS D'ICI LE 31 MARS 2011 POUR RÉPONDRE À LA CIBLE DU DÉLAI POUR UNE PREMIÈRE AUDIENCE.

### CAUSES CIVILES GÉNÉRALES :

ACTION REQUISE : ENTENDRE 250 DOSSIERS ÂGÉS DE 3 MOIS OU MOINS D'ICI LE 31 MARS 2011 POUR RÉPONDRE À LA CIBLE DU DÉLAI POUR UNE PREMIÈRE AUDIENCE.

### CAUSES FIXATION ET RÉVISION :

ACTION REQUISE : ENTENDRE 1 500 DOSSIERS ÂGÉS DE 3 MOIS OU MOINS D'ICI LE 31 MARS 2011 POUR RÉPONDRE À LA CIBLE DU DÉLAI POUR UNE PREMIÈRE AUDIENCE.

De plus, afin d'afficher des résultats intéressants lors de l'étude des crédits 2010, il faut garder en tête que les audiences qui permettront de faire diminuer le délai doivent être tenues au plus tard le 28 février 2011.





## **APPENDIX 2**

**NEW APPLICATIONS SUBMITTED  
TO THE RÉGIE DU LOGEMENT  
BETWEEN JANUARY 2010 AND FEBRUARY 2011**



## Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

Bureau de Saguenay		2009-2010					2010-2011*									
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Non-Parlement	2.A) Nouvelles demandes déposées	57	67	62	41	51	48	44	85	46	62	51	59	41	57	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	53	60	55	39	42	40	40	54	40	47	46	52	36	63	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,3	1,4	1,3	1,2	1,4	1,6	1,4	1,4	1,2	1,3	1,3	1,5	1,4	1,5	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	1	3	1	4	5	2	3	2	2	7	2	5	0	1	N/D

Bureau de Saguenay		2009-2010						2010-2011*								
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	5	5	7	3	4	3	6	3	7	2	4	5	4	3	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	3	2	6	2	2	3	1	3	2	0	0	0	2	0	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	7,6	2,4	4,0	4,5	8,3	5,8	6,8	6,2	3,4	0,0	0,0	0,0	1,2	0,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	1	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	0	N/D

Bureau de Saguenay		2009-2010					2010-2011*									
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes civiles générales	2.A) Nouvelles demandes déposées	16	12	9	13	8	18	8	18	6	13	14	7	6	13	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	8	2	1	1	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	11,0	12,4	6,3	8,7	0,0	1,4	0,0	2,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/D

Notes : Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attendant de la fermeture de l'exercice financier.  
N/D : Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

## Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

	2010-2011*														
	2009-2010														
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Non-Paiement	Bureau de Roberval														
	2.A) Nouvelles demandes déposées														
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)														
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)														
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée														
	7	8	15	11	7	8	2	8	9	5	10	7	6	12	N/D
	7	7	13	11	7	8	1	7	8	5	7	7	4	6	N/D
	2,1	4,1	2,4	2,3	2,1	1,9	2,8	2,2	2,2	3,0	1,6	2,2	2,1	1,2	N/D
	0	0	1	1	0	2	0	1	1	0	1	0	0	1	N/D

Bureau de Roberval		2009-2010						2010-2011*						Mars**		
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre		Janvier	Février
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	3	0	1	0	0	1	2	0	0	1	0	2	0	0	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	2	0	1	0	0	0	2	0	0	1	0	1	0	0	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	3,5	0,0	3,4	0,0	0,0	0,0	3,6	0,0	0,0	5,5	0,0	3,9	0,0	0,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/D

	2009-2010						2010-2011*								
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
2.A) Nouvelles demandes déposées	2	2	2	4	1	3	2	1	5	3	2	3	2	1	N/D
2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	2	2	2	3	1	3	1	1	3	1	0	0	0	0	N/D
2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	3,4	4,8	6,5	6,6	5,7	6,5	3,4	8,9	6,1	5,3	0,0	0,0	0,0	0,0	N/D
2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	N/D

Note \*\*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attendant de la fermeture de l'exercice financier.

Note \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

## Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

Bureau de Rimouski		2009-2010						2010-2011*								
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Non-Paiement	2.A) Nouvelles demandes déposées	23	25	28	27	10	24	18	23	29	26	18	24	18	9	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	21	21	25	24	8	21	13	19	25	15	15	19	17	4	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,6	1,6	1,5	1,4	1,8	2,5	1,8	2,0	1,4	1,2	1,5	2,3	1,8	1,3	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	3	3	1	2	0	3	2	2	3	1	1	0	1	0	N/D

Bureau de Rimouski		2009-2010						2010-2011*									
		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010	
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**	
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	2	4	4	4	2	3	5	4	1	3	1	3	2	0	N/D	
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	2	3	2	3	2	2	1	2	0	1	1	0	0	0	N/D	
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	6,5	4,4	6,1	4,7	4,4	4,5	3,2	5,1	0,0	6,5	5,3	0,0	0,0	0,0	N/D	
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	1	1	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	N/D	

Bureau de Rimouski		2009-2010						2010-2011*									
		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010	
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**	
Causes civiles générales	2.A) Nouvelles demandes déposées	1	0	5	6	5	4	3	6	6	8	12	6	2	N/D		
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	1	0	4	4	3	3	3	0	1	0	0	0	0	N/D		
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	8,0	0,0	4,6	4,5	3,6	3,9	3,7	0,0	4,4	0,0	0,0	0,0	0,0	N/D		
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	N/D		

Notes \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la fermeture de l'exercice financier.

Notes \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

# Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

Bureau de Rivière-Du-Loup	2010-2011*											
	2009-2010											
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
2.A) Nouvelles demandes déposées	16	17	11	6	6	15	7	6	3	8	4	6
2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	11	15	9	6	4	12	7	6	3	6	4	4
2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,7	2,0	1,7	1,6	1,7	2,2	1,9	1,7	1,7	1,6	1,1	1,7
2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	2	0	0	0	4	1	1	0	2	1	0

Bureau de Rivière-Du-Loup	2010-2011*											
	2009-2010											
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
2.A) Nouvelles demandes déposées	0	2	3	1	3	1	0	2	0	1	2	1
2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	0	2	2	1	2	0	0	1	0	0	0	0
2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	0,0	3,4	2,9	3,2	4,8	0,0	0,0	8,0	0,0	0,0	0,0	0,0
2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0

Bureau de Rivière-Du-Loup	2010-2011*											
	2009-2010											
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
2.A) Nouvelles demandes déposées	2	6	5	6	4	5	5	9	6	9	2	6
2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	2	4	1	1	0	1	0	0	0	1	0	0
2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	3,5	4,1	10,1	3,3	0,0	7,6	0,0	0,0	0,0	0,7	0,0	0,0
2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	1	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0

Note \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la fermeture de l'exercice financier.  
Note \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

Bureau de Gaspé		2009-2010					2010-2011*									
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes civiles générales	Z.A) Nouvelles demandes déposées	2	0	0	2	0	0	0	2	4	2	2	2	2	7	N/D
	Z.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	2	0	0	2	0	0	0	2	4	2	2	1	2	1	N/D
	Z.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	0,8	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0	1,1	1,7	2,3	1,1	1,8	2,3	2,0	N/D
	Z.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	N/D

Nota: \* - I as diferenças para 2010-2011 são providas em atenção da estrutura da "exerce função".

Note \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires et peuvent varier.



### Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

[illegible]

Les dépenses de la ferme sont en attente de la fermeture de l'exercice financier.

Note: The following pool is not available for swimming.

## Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

Bureau de Baie-Comeau		2009-2010												2010-2011*												Mars**
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**										
Non-Paiement	2.A) Nouvelles demandes déposées	10	6	7	7	14	14	9	4	9	7	12	8	9	15	N/D										
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	8	6	7	4	14	12	8	4	9	6	10	6	7	13	N/D										
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,0	1,7	1,3	1,6	1,8	2,0	1,5	1,6	1,3	1,9	1,3	1,4	2,0	1,6	N/D										
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	1	0	0	0	0	2	0	2	1	2	0	0	0	N/D										
Bureau de Baie-Comeau		2009-2010												2010-2011*												Mars**
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**										
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	1	1	2	3	3	2	0	0	0	1	0	3	1	0	N/D										
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	1	1	2	2	3	2	0	0	0	1	0	2	0	0	N/D										
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,6	0,5	3,7	3,1	5,1	3,2	0,0	0,0	0,0	3,2	0,0	3,8	0,0	0,0	N/D										
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	1	1	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	N/D										
Bureau de Baie-Comeau		2009-2010												2010-2011*												Mars**
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**										
Causes civiles générales	2.A) Nouvelles demandes déposées	3	2	2	2	4	1	5	2	4	0	2	1	4	9	N/D										
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	2	2	2	2	4	1	5	2	4	0	2	0	1	8	N/D										
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	2,1	2,3	4,8	8,0	8,7	7,4	6,8	4,8	5,7	0,0	4,7	0,0	2,4	1,5	N/D										
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	N/D										

Note \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la terminaison de l'exercice financier.

Note \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

# Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

	2009-2010						2010-2011*								
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
2.A) Nouvelles demandes déposées	35	24	31	25	20	27	25	26	23	17	26	21	24	27	N/D
2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	34	22	31	23	19	25	24	24	21	17	25	19	21	27	N/D
2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,3	1,3	1,5	1,4	1,4	1,5	1,7	1,4	1,5	1,4	1,1	1,6	1,4	2,3	N/D
2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	6	0	1	1	1	3	4	2	0	3	3	2	1	0	N/D

Bureau de Shawinigan		2009-2010						2010-2011*								
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	1	1	0	1	4	2	0	3	1	3	2	0	1	0	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	0,0	0,0	0,0	0,0	7,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,8	0,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/D

Bureau de Shawinigan		2009-2010						2010-2011*								
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes civiles générales	2.A) Nouvelles demandes déposées	3	4	9	3	5	12	4	14	8	10	12	9	6	2	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	0	2	1	0	2	0	0	2	1	0	0	2	1	2	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	0,0	10,5	0,0	0,0	8,3	0,0	0,0	6,4	3,3	0,0	0,0	3,3	2,0	1,3	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	N/D

Nota \*\*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attendant de la fermeture des exercices financiers.

Nota \*\*\* : Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

## Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

Bureau de Trois-Rivières		2009-2010						2010-2011*								
		2009-2010						2010-2011*								
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Non-Paiement	2.A) Nouvelles demandes déposées	77	65	94	73	66	90	60	79	79	65	63	72	97	47	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	69	58	84	67	62	82	57	72	64	52	59	68	85	43	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,0	1,4	1,7	1,7	1,3	1,3	1,8	2,0	1,6	1,2	1,4	1,3	2,7	2,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	5	5	5	3	4	6	4	4	5	5	8	7	3	1	N/D

Bureau de Trois-Rivières		2010-2011*														
		2009-2010														
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	1	1	1	4	7	4	2	3	6	9	10	5	5	5	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	0	1	0	0	2	2	0	0	2	0	1	3	2	3	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	0,0	9,9	0,0	0,0	4,2	7,7	0,0	0,0	3,2	0,0	2,1	1,8	2,1	1,4	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/D

Bureau de Trois-Rivières		2009-2010						2010-2011*								
		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		2009-2010		
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes civiles générales	2.A) Nouvelles demandes déposées	16	20	18	13	3	11	15	21	20	18	17	5	13	7	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	3	3	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	6	2	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	14,4	12,5	9,5	0,0	0,0	0,0	3,7	0,0	2,5	0,0	0,0	0,0	2,0	1,5	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	N/D

Note \*\* : Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la fermeture de l'exercice financier.  
 Note \* : Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

## Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

Bureau de Québec		2009-2010						2010-2011*								
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Non- Parlement	2.A) Nouvelles demandes déposées	373	382	426	358	290	387	274	371	413	337	352	279	399	309	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	327	328	335	299	261	347	243	335	381	300	313	260	375	276	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,0	1,2	1,3	1,2	1,1	0,9	1,1	1,0	1,0	1,1	1,2	1,2	1,0	0,8	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	27	23	24	30	27	46	26	30	37	18	24	25	34	27	N/D

Bureau de Québec		2009-2010						2010-2011*								
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	35	29	31	46	29	31	37	39	60	34	52	43	38	32	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	20	20	20	34	19	20	22	20	13	7	13	16	20	22	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	5,7	7,7	6,0	3,4	4,7	4,3	4,0	5,0	3,7	3,6	2,0	2,7	1,7	1,1	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	5	5	3	1	2	0	1	2	5	3	5	2	3	6	N/D

Bureau de Québec		2009-2010						2010-2011*									
		2009-2010			2010-2011*												
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**	
Causes civiles généralistes	2.A) Nouvelles demandes déposées	51	79	77	49	86	89	79	102	97	78	99	66	83	63	N/D	
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	22	39	30	26	36	39	41	46	43	33	33	39	71	49	N/D	
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	5,0	5,2	3,3	3,6	4,0	3,8	4,0	4,5	4,4	4,1	4,4	3,3	1,8	0,9	N/D	
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	4	6	5	8	8	6	0	9	5	4	0	14	21	15	N/D	

Note \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la fermeture de l'exercice financier.

Note \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

# Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

	Bureau de Montréal	2010-2011*											
		2009-2010						2010-2011*					
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
Non- Paiement	2.A) Nouvelles demandes déposées	2 068	1 815	2 221	1 660	1 754	1 803	1 735	2 015	1 829	1 779	1 747	1 535
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	1 841	1 627	1 965	1 463	1 644	1 610	1 556	1 767	1 585	1 578	1 564	1 361
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,3	1,4	1,4	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,3	1,3	1,5	1,5
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	259	244	247	192	217	228	219	231	236	248	205	195
												125	175
													Mars**

	Bureau de Montréal	2010-2011*											
		2009-2010						2010-2011*					
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	157	176	192	152	143	122	156	178	141	169	171	163
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	36	50	48	51	29	27	45	48	30	47	55	23
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	3,6	3,6	3,4	4,3	4,1	4,0	3,4	2,9	3,3	3,9	3,0	3,1
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	9	13	6	7	8	7	16	6	7	12	13	4
												20	23
													Février

	Bureau de Montréal	2010-2011*											
		2009-2010						2010-2011*					
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
Causes civiles généralistes	2.A) Nouvelles demandes déposées	264	291	290	299	285	342	323	308	489	313	332	251
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	36	34	24	42	35	38	49	24	28	39	44	30
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	4,5	3,0	4,2	4,4	4,0	2,9	2,9	3,0	2,9	2,5	2,2	2,5
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	9	9	6	23	15	21	25	17	15	13	10	6
												34	38
													Février

Note \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attendant de la fin de l'exercice financier.  
Note \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

# Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

Bureau de Rouyn-Noranda		2009-2010						2010-2011*								Mars**	
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février		
Non-Parlement	2.A) Nouvelles demandes déposées	14	9	16	9	14	8	15	12	15	10	13	8	11	8	N/D	
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	12	9	15	6	13	8	11	11	13	9	11	7	10	6	N/D	
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,7	1,7	1,4*	1,1	1,5	1,2	1,7	1,8	2,2	1,7	1,5	2,4	2,5	1,9	N/D	
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	2	0	2	0	1	0	0	0	2	1	1	1	0	0	N/D	

Bureau de Rouyn-Noranda		2009-2010					2010-2011*										Mars**
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février		
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées :	0	1	0	3	0	1	2	3	1	3	1	2	1	3	N/D	
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	0	1	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	N/D	
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	0,0	7,1	0,0	7,3	0,0	0,0	6,3	0,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	N/D	
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/D	

Bureau de Rouyn-Noranda		2009-2010						2010-2011*							
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre		
Causes civiles généralistes	2.A) Nouvelles demandes déposées	4	5	5	3	5	4	4	5	7	3	1	6	4	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	2,9	5,5	4,6	2,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/D

Note \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la terminure de l'exercice financier.

Note \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

# Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

Bureau de Val-d'Or		2009-2010						2010-2011*									Mars**
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février		
Non-Paiement	2.A) Nouvelles demandes déposées	13	10	17	8	9	12	11	15	13	9	8	13	12	4	N/D	
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	13	10	17	8	7	11	11	14	11	9	6	12	10	3	N/D	
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,3	1,6	1,6	1,2	1,4	1,1	1,5	1,8	1,3	2,1	2,5	2,9	2,5	1,7	N/D	
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	1	1	1	0	1	1	1	1	2	1	1	0	0	0	N/D	

Bureau de Val-d'Or		2009-2010					2010-2011*										Mars**
		2009-2010					2010-2011*										
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février		
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	1	1	1	1	2	0	1	0	0	1	2	0	3	0	N/D	
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	1	1	1	1	2	0	1	0	0	1	0	0	0	0	N/D	
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	4,3	4,5	2,8	5,0	4,9	0,0	4,4	0,0	0,0	2,2	0,0	0,0	0,0	0,0	N/D	
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/D	

Bureau de Val-d'Or		2009-2010						2010-2011*								Mars**
		2009-2010						2010-2011*								
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	
Causes civiles générales	2.A) Nouvelles demandes déposées	4	3	4	1	1	4	3	3	2	2	4	6	6	1	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	4	2	1	1	1	3	1	0	0	0	0	0	0	0	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	11,8	7,3	6,3	8,1	11,0	8,6	4,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/D

Note \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attendant de la fermeture de l'exercice financier.

Note \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.



Bureau de Drummondville		2009-2010					2010-2011*									
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes civiles générales	2.A) Nouvelles demandes déposées	11	10	9	10	16	19	11	6	8	12	9	11	7	8	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	1	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	1	1	8	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	0,7	0,0	3,7	0,0	0,0	7,2	5,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	1,6	1,2	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3	N/D

“Note” : Les données pour 2010-2011 sont provisoires en vertu  
 “” : Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

## Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

Bureau de Gatineau		2009-2010					2010-2011*										Mars**	
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février			
Non-Paiement	2.A) Nouvelles demandes déposées	244	200	278	185	186	200	223	245	212	194	192	217	229	245	N/D		
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	223	178	250	169	164	168	204	216	191	168	168	208	212	231	N/D		
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,2	1,1	1,3	1,1	1,3	1,4	1,5	1,4	1,2	1,3	1,6	1,4	1,5	1,3	N/D		
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	32	22	44	36	18	20	17	24	32	25	20	16	18	23	N/D		

Bureau de Gatineau		2009-2010					2010-2011*										Mars**	
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février			
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	13	16	7	7	6	7	11	10	6	8	6	7	8	12	N/D		
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	1	2	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	4	6	N/D		
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	0,9	6,4	0,0	3,5	0,0	0,0	9,7	3,7	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	1,3	N/D		
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	N/D		

Bureau de Gatineau		2009-2010					2010-2011*										Mars**
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février		
Causes civiles générales	2.A) Nouvelles demandes déposées	59	35	33	28	45	35	37	54	61	35	31	40	48	42	N/D	
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	6	2	2	0	1	2	0	1	0	3	0	2	28	35	N/D	
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	4,8	9,8	10,4	0,0	9,8	7,6	0,0	2,0	0,0	1,7	0,0	2,2	1,4	1,2	N/D	
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	3	0	1	0	1	0	0	1	0	2	0	1	10	5	N/D	

Note \*: Les données pour 2010-2011, sont provisoires en attente de la fermeture de l'exercice financier.

Note \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.



## Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

	Bureau de Granby	2009-2010												2010-2011*												Mars**
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet	Juin	Mai	Avril	Janvier	
Non- Paiement	2.A) Nouvelles demandes déposées	82	47	62	48	56	41	36	41	53	57	45	45	58	36		45	57	53	41	36	41	56	41	58	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	50	41	50	42	55	33	33	38	47	51	41	42	55	29		41	51	47	38	33	33	55	41	55	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,3	1,3	1,2	0,9	1,1	1,3	1,4	1,6	1,5	1,6	1,3	1,4	1,5	1,4		1,3	1,6	1,5	1,6	1,4	1,4	1,3	1,5	1,5	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	6	4	8	4	5	1	3	3	11	8	4	4	9	0		4	8	11	3	3	1	5	4	9	N/D
	Bureau de Granby	2009-2010												2010-2011*												Mars**
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet	Juin	Mai	Avril	Janvier	
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	7	5	10	2	5	5	6	7	4	6	1	0	2	1		1	6	4	7	6	5	5	2	1	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	0	0	1	1	1	0	0	0	0	3	0	0	1	0		0	3	0	0	0	0	1	1	0	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	0,0	0,0	9,9	2,2	8,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,8	0,0	0,0	1,4	0,0		0,0	3,8	0,0	0,0	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/D
	Bureau de Granby	2009-2010												2010-2011*												Mars**
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août	Juillet	Juin	Mai	Avril	Janvier	
Causes civiles généralistes	2.A) Nouvelles demandes déposées	13	5	7	10	8	16	12	14	16	18	10	13	6	7		10	18	16	14	12	16	8	6	7	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	3	1	0	0	1	0	3	0	0	0	4	12	3	6		4	0	0	0	3	0	1	3	6	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	12,6	2,2	0,0	0,0	7,8	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0	3,2	2,3	1,7	1,0		3,2	0,0	0,0	0,0	5,0	0,0	7,8	1,7	1,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	1	1		0	0	0	0	2	0	0	1	1	N/D

Note \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la fermeture de l'exercice financier.  
Note \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

Bureau de Saint-Jean-sur-Richelieu		2009-2010					2010-2011*									
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes civiles générales	2.A) Nouvelles demandes déposées	11	13	18	13	6	12	13	14	14	8	12	5	11	7	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	2	1	2	3	1	0	0	1	1	0	3	3	7	7	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	13,0	11,8	11,1	10,7	8,9	0,0	0,0	7,3	6,0	0,0	3,6	2,9	1,6	1,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	N/D

Page 18 de 24



Bureau de Valleyfield		2009-2010				2010-2011*											
		Janvier	Février	Mars		Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes civiles générales	2.A) Nouvelles demandes déposées	18	21	21		17	18	18	23	31	22	19	25	20	11	16	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	0	1	1		2	4	1	1	1	0	2	0	1	4	5	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	0,0	1,1	1,8		3,4	10,0	1,8	8,0	1,8	0,0	2,5	0,0	1,8	1,7	1,3	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	0		1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	N/D

Note \* : Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la fermeture de l'exercice financier.  
 Note \*\* : Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

## Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

Bureau de Saint-Jérôme		2009-2010						2010-2011*								
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Non-Paiement	2.A) Nouvelles demandes déposées	219	218	268	145	168	174	138	175	202	207	191	166	230	218	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	194	194	227	129	143	155	124	163	184	178	176	158	209	194	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,2	1,3	1,3	1,2	0,9	1,1	1,1	1,2	1,1	1,2	1,4	1,1	1,1	1,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	20	12	20	30	13	12	13	7	13	14	13	14	16	14	N/D

Bureau de Saint-Jérôme		2009-2010						2010-2011*								
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	18	16	15	14	14	18	9	18	15	18	17	10	18	14	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	12	10	9	11	9	11	0	3	3	4	5	2	3	10	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	7,0	8,1	7,8	8,4	7,4	6,3	0,0	4,5	3,5	1,9	3,0	3,6	1,4	1,7	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	4	0	1	0	3	1	0	0	0	0	0	0	1	1	N/D

Bureau de Saint-Jérôme			2009-2010					2010-2011*								
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février
Causes civiles générales		50	30	61	41	56	102	54	66	63	62	46	54	46	60	N/D
	2.A) Nouvelles demandes déposées															
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	3	10	2	2	5	7	1	4	1	5	3	2	13	34	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	7,8	9,3	13,3	1,7	3,4	2,3	2,0	2,8	2,1	2,7	2,7	0,9	1,4	1,0	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	2	0	0	4	2	0	1	0	3	0	0	0	9	N/D

Note \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la fermeture de l'exercice financier.  
Note \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.



[illegible]

Note \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la fermeture de l'exercice financier.

# Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

	2009-2010												2010-2011*											
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**	Janvier	Février	Mars**	Janvier	Février	Mars**	Janvier	Février	Mars**
Bureau de Laval	211	167	196	148	171	129	132	168	140	168	138	142	211	138	N/D	211	138	N/D	211	138	N/D	211	138	N/D
2.A) Nouvelles demandes déposées																								
2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	167	159	176	136	159	123	121	149	129	145	115	131	198	127	N/D	198	127	N/D	198	127	N/D	198	127	N/D
2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,1	1,1	1,3	1,1	1,0	1,1	1,1	1,3	1,1	1,2	1,0	1,2	1,1	1,1	N/D	1,1	1,1	N/D	1,1	1,1	N/D	1,1	1,1	N/D
2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	23	21	20	12	13	14	16	21	13	13	13	9	21	12	N/D	21	12	N/D	21	12	N/D	21	12	N/D

	2009-2010												2010-2011*											
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**	Janvier	Février	Mars**	Janvier	Février	Mars**	Janvier	Février	Mars**
Bureau de Laval	12	22	15	19	17	10	17	10	14	11	14	12	16	15	N/D	16	15	N/D	16	15	N/D	16	15	N/D
2.A) Nouvelles demandes déposées																								
2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	9	13	5	5	2	4	6	1	0	0	3	0	4	13	N/D	4	13	N/D	4	13	N/D	4	13	N/D
2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	12,8	12,0	12,5	5,5	3,6	3,8	5,8	1,7	0,0	0,0	3,4	0,0	1,3	1,0	N/D	1,3	1,0	N/D	1,3	1,0	N/D	1,3	1,0	N/D
2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	1	0	0	1	3	1	0	0	0	0	0	1	5	N/D	1	5	N/D	1	5	N/D	1	5	N/D

	2009-2010												2010-2011*											
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**	Janvier	Février	Mars**	Janvier	Février	Mars**	Janvier	Février	Mars**
Bureau de Laval	23	30	25	41	32	72	38	45	42	29	35	28	21	32	N/D	21	32	N/D	21	32	N/D	21	32	N/D
2.A) Nouvelles demandes déposées																								
2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	13	5	7	15	2	2	2	5	0	4	2	1	7	24	N/D	7	24	N/D	7	24	N/D	7	24	N/D
2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	9,0	6,6	7,7	9,7	8,7	1,6	3,0	2,2	0,0	1,1	1,7	3,2	1,2	1,0	N/D	1,2	1,0	N/D	1,2	1,0	N/D	1,2	1,0	N/D
2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	1	2	0	1	0	1	1	1	0	3	1	0	0	9	N/D	0	9	N/D	0	9	N/D	0	9	N/D

Note : Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la finalisation de l'exercice financier.  
 Note : Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

# Statistiques sur les nouvelles demandes déposées

Bureau de Longueuil		2009-2010						2010-2011*						Mars**		
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre			Janvier
Non-Paiement	2.A) Nouvelles demandes déposées	364	269	367	288	291	336	287	283	302	275	300	290	349	287	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	337	245	326	246	264	309	232	247	276	248	271	257	328	260	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	1,1	1,0	1,2	1,0	1,1	1,4	1,9	1,5	1,4	1,2	1,5	1,5	1,4	1,2	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	29	27	37	20	46	52	30	20	22	14	27	14	19	18	N/D

Bureau de Longueuil		2009-2010						2010-2011*											
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**			
Causes prioritaires	2.A) Nouvelles demandes déposées	24	8	22	12	22	21	18	10	13	22	11	22	12	N/D				
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)	4	2	10	4	11	6	5	0	2	7	3	17	7	N/D				
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)	3,8	5,8	3,0	2,9	3,6	3,3	2,1	0,0	3,2	4,6	3,5	1,7	1,6	1,3	N/D			
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	0	0	2	0	2	2	0	0	0	0	1	1	0	3	1	N/D		

Bureau de Longueuil												2009-2010						2010-2011*									
												Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars**	
Causes civiles générales	2.A) Nouvelles demandes déposées												53	42	63	63	37	49	65	47	48	72	62	51	52	37	N/D
	2.B) Nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (au 31 mars 2011)												5	1	5	3	2	1	3	1	3	8	3	27	37	28	N/D
	2.C) Délai moyen entre la date de dépôt et la première audience (en mois)												9,7	2,5	0,6	6,5	1,5	1,2	2,8	2,7	4,1	2,9	1,3	2,9	1,5	1,1	N/D
	2.D) Nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée												0	1	2	1	1	1	0	0	1	2	2	6	12	8	N/D

Note \*: Les données pour 2010-2011 sont provisoires en attente de la fermeture de l'exercice financier.

Note \*\*: Les données pour Mars 2011 ne sont pas disponibles.

### **APPENDIX 3**

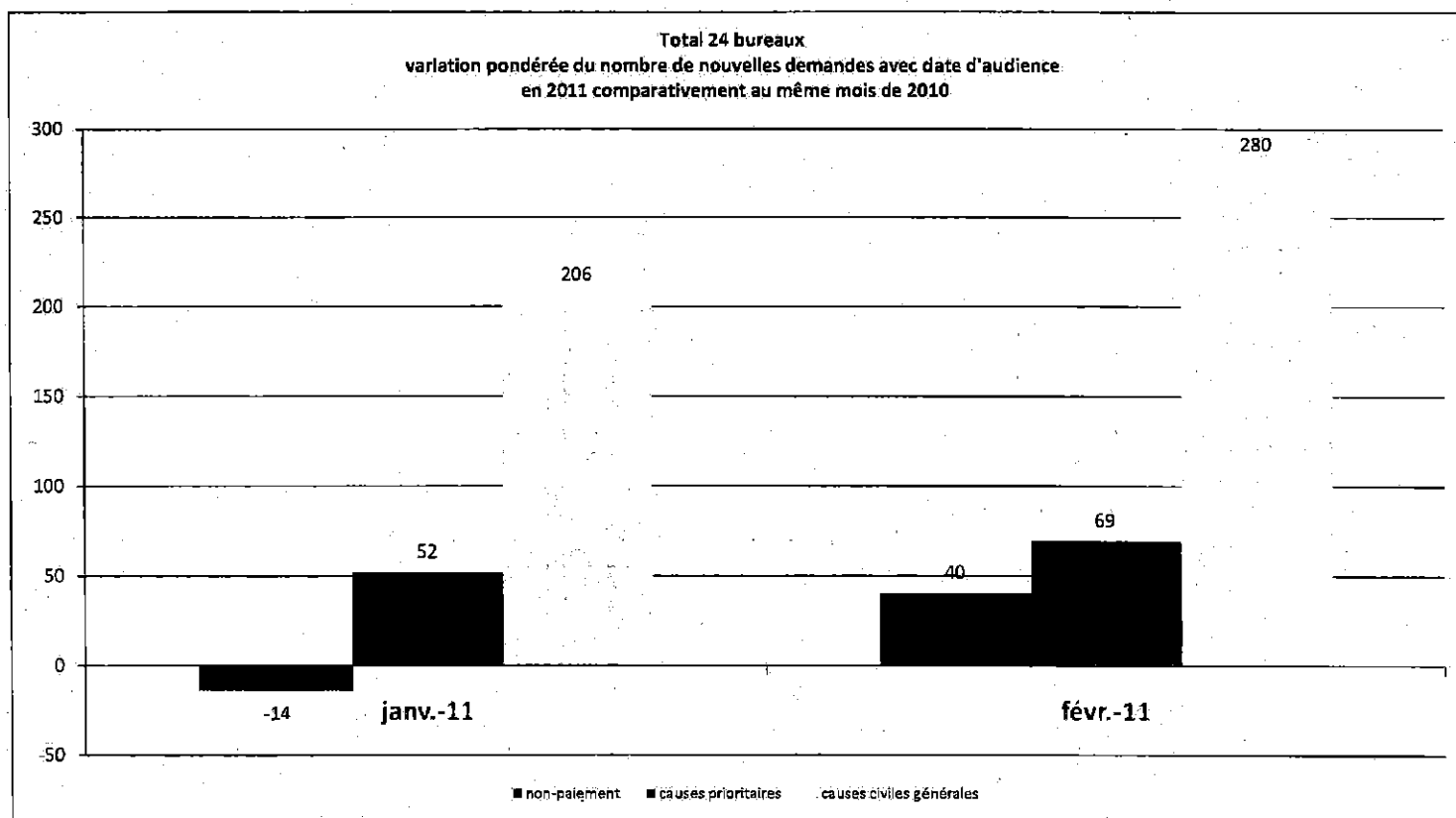
#### **COMPILATION OF DATA IN APPENDIX 2 BY THE QUÉBEC OMBUDSMAN**



Total 24 bureaux		janv-10	févr-10	janv-11	févr-11
non paiement	nouvelles demandes déposées	4289	3850	4261	3649
	nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (31 mars 2011)	3819	3431	3780	3292
	%	89%	89%	89%	90%
	variation pondérée du nombre de nouvelles demandes avec date d'audience en 2011 comparativement au même mois de 2010			-14	40

Total 24 bureaux		janv-10	févr-10	janv-11	févr-11
Causes prioritaires	nouvelles demandes déposées	311	323	293	271
	nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (31 mars 2011)	98	118	144	168
	%	32%	37%	49%	62%
	variation pondérée du nombre de nouvelles demandes avec date d'audience en 2011 comparativement au même mois de 2010			52	69

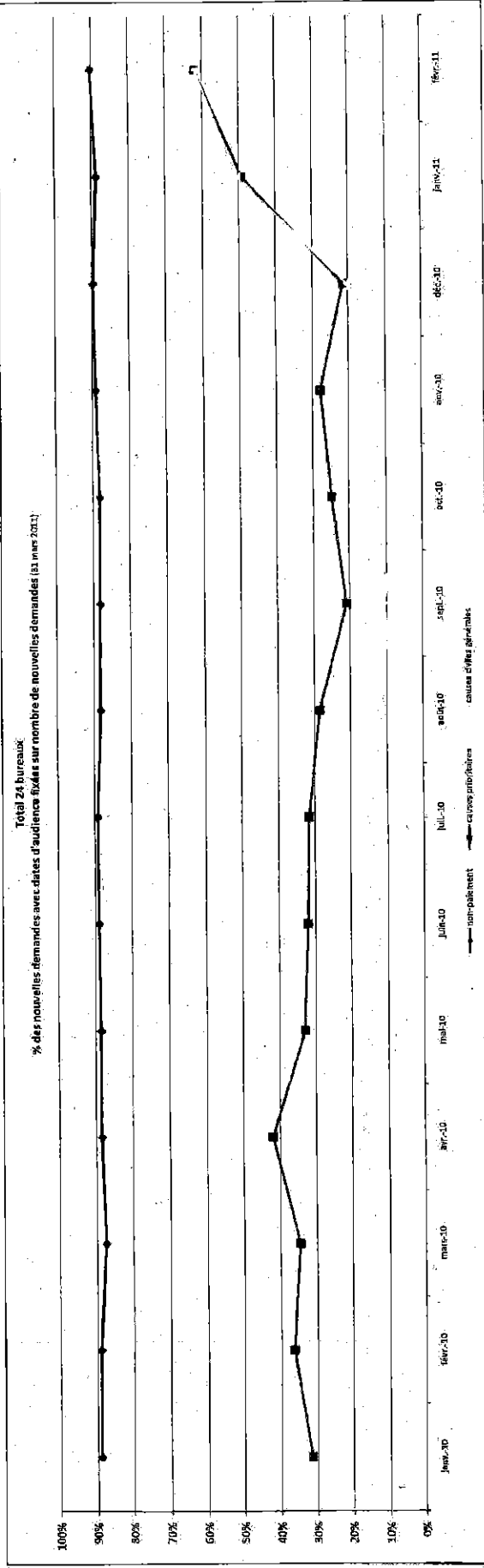
Total 24 bureaux		janv-10	févr-10	janv-11	févr-11
Causes civiles générales	nouvelles demandes déposées	653	657	636	631
	nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (31 mars 2011)	119	116	322	391
	%	18%	18%	51%	62%
	variation pondérée du nombre de nouvelles demandes avec date d'audience en 2011 comparativement au même mois de 2010			206	280



Total 24 bureaux													
	janv-10	févr-10	mars-10	avr-10	mai-10	juin-10	juil-10	août-10	sept-10	oct-10	nov-10	déc-10	janv-11
nouvelles demandes déposées	4289	3850	4628	3451	3538	3782	3439	4017	3845	3602	3628	3285	4261
nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (31 mars 2011)	3819	3431	4054	3058	3137	3369	3068	3547	3390	3174	3231	2945	3780
%	89%	89%	88%	89%	89%	89%	89%	88%	88%	88%	89%	90%	89%
non paiement													
nouvelles demandes déposées	4289	3850	4628	3451	3538	3782	3439	4017	3845	3602	3628	3285	4261
nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (31 mars 2011)	3819	3431	4054	3058	3137	3369	3068	3547	3390	3174	3231	2945	3780
%	89%	89%	88%	89%	89%	89%	89%	88%	88%	88%	89%	90%	89%
nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	445	414	445	354	374	424	365	379	414	388	350	317	246
%	12%	12%	11%	12%	12%	13%	12%	11%	12%	12%	11%	11%	7%
nouvelles demandes déposées	311	323	345	310	293	258	300	316	308	319	324	300	293
nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (31 mars 2011)	98	118	120	130	97	83	95	90	64	79	90	64	144
%	32%	37%	35%	42%	33%	32%	32%	28%	21%	25%	28%	21%	49%
Causes prioritaires													
nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	19	24	18	14	20	14	24	13	14	16	21	11	31
%	19%	20%	15%	11%	21%	17%	25%	14%	22%	20%	23%	17%	22%
nouvelles demandes déposées	653	657	718	674	692	887	781	838	1001	784	791	650	636
nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (31 mars 2011)	119	116	95	114	107	107	117	96	94	100	98	131	322
%	18%	18%	13%	17%	15%	12%	15%	11%	9%	13%	12%	20%	51%
Causes civiles générales													
nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	20	22	16	38	31	38	28	32	24	30	13	34	87
%	17%	19%	17%	33%	29%	36%	24%	33%	26%	30%	13%	26%	27%

Total 24 bureaux													
	janv-10	févr-10	mars-10	avr-10	mai-10	juin-10	juil-10	août-10	sept-10	oct-10	nov-10	déc-10	janv-11
nouvelles demandes déposées	311	323	345	310	293	258	300	316	308	319	324	300	293
nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (31 mars 2011)	98	118	120	130	97	83	95	90	64	79	90	64	144
%	32%	37%	35%	42%	33%	32%	32%	28%	21%	25%	28%	21%	49%
Causes prioritaires													
nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	19	24	18	14	20	14	24	13	14	16	21	11	31
%	19%	20%	15%	11%	21%	17%	25%	14%	22%	20%	23%	17%	22%
nouvelles demandes déposées	653	657	718	674	692	887	781	838	1001	784	791	650	636
nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (31 mars 2011)	119	116	95	114	107	107	117	96	94	100	98	131	322
%	18%	18%	13%	17%	15%	12%	15%	11%	9%	13%	12%	20%	51%
Causes civiles générales													
nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	20	22	16	38	31	38	28	32	24	30	13	34	87
%	17%	19%	17%	33%	29%	36%	24%	33%	26%	30%	13%	26%	27%

Total 24 bureaux													
	janv-10	févr-10	mars-10	avr-10	mai-10	juin-10	juil-10	août-10	sept-10	oct-10	nov-10	déc-10	janv-11
nouvelles demandes déposées	653	657	718	674	692	887	781	838	1001	784	791	650	636
nouvelles demandes pour lesquelles une date d'audience a été fixée (31 mars 2011)	119	116	95	114	107	107	117	96	94	100	98	131	322
%	18%	18%	13%	17%	15%	12%	15%	11%	9%	13%	12%	20%	51%
Causes civiles générales													
nombre de dossiers pour lesquels une remise a été demandée	20	22	16	38	31	38	28	32	24	30	13	34	87
%	17%	19%	17%	33%	29%	36%	24%	33%	26%	30%	13%	26%	27%







**APPENDIX 4**

**EMAIL DATED FEBRUARY 7, 2011**

**VOLUME OF CASES TO BE HEARD  
IN ORDER TO RESTORE THE WAITING TIME FOR  
NONPAYMENT OF RENT CASES**



De : [REDACTED]  
À : [REDACTED]  
Date : 2011-02-07 14:30  
Objet : Volume à entendre pour rétablir le délai en non-paiement  
CC : [REDACTED]

Bonjour,

En considérant que Février 2011 ressemblera à Janvier 2011 (soit avec une moyenne de 1.5 mois comme délai pour les dossiers de Non-paiement), il faudrait que 3 900 dossiers (ou entre 108 et 110 rôles) soient entendus en Mars 2011 avec comme âge moyen 1.2 mois (36 jours) maximum. Évidemment, plus l'âge des dossiers sera bas, moins il sera nécessaire d'en mettre au rôle. Idéalement, il faudrait viser 30 jours ou moins d'attente entre l'introduction de la demande et la 1ère audience. De plus, afin de faciliter l'atteinte de la cible, il serait préférable de ne pas mettre au rôle les dossiers de non-paiement qui ont déjà eu une audience (bien que très rare) de façon à libérer le maximum de place sur les rôles.

Non-paiement	Nombre dossiers entendus	Délai moyen audience (mois)
Avril	4 116	1.4
Mai	4 429	1.3
Juin	3 917	1.2
Juillet	3 717	1.2
Août	3 299	1.3
Septembre	4 137	1.3
Octobre	3 997	1.3
Novembre	4 116	1.6
Décembre	2 755	1.3
Janvier	3 950	1.5
Février	3 950	1.5
Mars	3 900	1.2
2010-2011	46 283	1.3

Je suis disponible si vous avez d'autres questions.

[REDACTED]  
[REDACTED]  
Service de la planification et de la recherche  
Direction des services organisationnels  
Direction générale de l'administration et  
des directions territoriales et Direction  
du Bureau de la Présidence  
Régie du logement

